



大会

Distr.: Limited
20 November 2001
Chinese
Original: English

第五十六届会议

第三委员会

议程项目 119 (b)

人权问题：人权问题，包括增进人权和基本
自由切实享受的各种途径

安道尔、澳大利亚、奥地利、加拿大、丹麦、芬兰、法国、德国、匈牙利、冰岛、爱尔兰、日本、拉脱维亚、列支敦士登、卢森堡、摩纳哥、新西兰、挪威、葡萄牙、罗马尼亚、西班牙、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国：
决议草案

柬埔寨境内的人权情况

大会，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》¹ 和《国际人权盟约》² 所载的宗旨和原则，

回顾 1991 年 10 月 23 日在巴黎签署的《柬埔寨冲突全面政治解决协定》，³ 包括其中有关人权的第三部分，

又回顾其 2000 年 12 月 4 日第 55/95 号决议和人权委员会 2001 年 4 月 25 日第 2001/82 号决议⁴ 及以前各项有关决议，

¹ 第 217 A (III) 号决议。

² 第 2200 A (XXI) 号决议，附件。

³ A/46/608-S/23177。

⁴ 见《经济及社会理事会正式记录，2001，补编第 23 号》(E/2001/23)，第二章，A 节。

确认柬埔寨的惨痛历史要求根据 1991 年 10 月 23 日在巴黎签署的协定的规定采取特别措施，保证保护柬埔寨全体人民的人权并且不再恢复过去的政策和做法，

希望国际社会继续采取积极行动，协助调查柬埔寨的悲惨历史，包括协助调查过去的国际犯罪行为，如 1975 年至 1979 年民主柬埔寨政权统治期间所犯的种族灭绝行为和危害人类罪行的责任，

铭记 1997 年 6 月柬埔寨当局就处理过去严重违反柬埔寨法律和国际法事件提出的援助要求、1999 年 3 月 15 日秘书长给大会主席和安全理事会主席的信⁵ 及其中所附的秘书长任命的专家小组的报告、柬埔寨政府和联合国秘书处关于将 1975 年至 1979 年期间犯下的极其严重侵犯人权行为负有最主要责任的红色高棉领导人绳之以法的标准和程序的讨论，

确认柬埔寨政府和人民对信守国际公认的正义原则及实现民族和解问题的正当关切，

又确认追究严重侵犯人权者的责任是有效补偿侵犯人权行为受害者的关键要点之一，是确保在一个国家内建立一个公平公正的司法制度以及最终实现和解与稳定的重要因素，

欢迎联合国人权事务高级专员继续发挥促进和保护柬埔寨境内人权的作用，

一. 支持联合国和与联合国合作

1. **请**秘书长通过其柬埔寨境内人权情况特别代表与联合国人权事务高级专员驻柬埔寨办事处协作，协助柬埔寨政府确保保护柬埔寨境内全体人民的人权，并确保有足够资源使联合国人权事务高级专员办事处继续派驻柬埔寨开展业务并使特别代表能继续迅速地执行任务；

2. **欢迎**秘书长关于联合国人权事务高级专员办事处在协助柬埔寨政府和人民促进及保护人权方面所发挥的作用和取得的成果的报告；⁶

3. **欢迎**特别代表的报告，⁷ 赞扬柬埔寨政府在特别代表访问期间的坦率态度与合作精神，鼓励该国政府继续在政府的各个层次进行合作，支持柬埔寨政府和特别代表发出的增加国际援助以及继续努力减贫的呼吁，赞扬国际社会最近在东京举行的协商小组会议上表现出的兴趣和支持，鼓励捐助国和其他有关各方采取后续行动兑现其答应提供的援助和承诺；

⁵ A/53/850-S/1999/231。

⁶ A/56/230。

⁷ 见 A/56/209。

4. **请**柬埔寨政府继续与联合国人权事务高级专员办事处合作，按照国际标准解决悬而未决的问题，使双方不再延迟地就人权问题高级专员驻柬埔寨办事处任务期限的延长签署谅解备忘录，遗憾地注意到这一进程迄今遭到的延误，鼓励柬埔寨政府继续与该办事处合作；

5. **赞赏地注意到**秘书长按照大会和人权委员会各项决议的规定，运用联合国柬埔寨人权教育方案信托基金资助高级专员驻柬埔寨办事处的活动方案，并请各国政府、各政府间组织、非政府组织、基金会和个人考虑向该信托基金提供捐助；

二. 行政、立法、司法的改革

1. **关切地注意到**在法治和司法运作方面继续存在问题，包括行政部门等，由于贪污干预司法独立，并欢迎该国政府继续承诺进行司法改革，并敦促其继续采取必要措施来促进最高司法行政委员会及整体司法制度的独立、公正和效力，并增加预算拨款给司法部门——预期这将导致过份的审前拘留次数下降；

2. **促请**柬埔寨政府继续努力，以期早日通过作为基本法律架构主要组成部分的法律和法规，包括法官规约草案、刑法法典、刑事诉讼法、新的民法典和刑事诉讼法等，以及努力改革执法，并加强法官和律师的培训；呼吁国际社会协助柬埔寨政府达此目的；特别欢迎该国起草了林业法和渔业法；

3. **欢迎**颁布土地法，关切地注意到与土地有关的问题特别是抢土地、迫迁和进一步的流离失所，并促请柬埔寨政府继续努力落实法律所规定的一个有效的、高效率的、透明的土地登记制度，以解决这些问题；

4. **欢迎**柬埔寨政府努力落实执行其改革方案包括通过施政行动计划，鼓励其及时和有效地予以执行，并呼吁国际社会协助柬埔寨政府达成此一目标；

5. **表示严重关切**免责情况仍然存在于柬埔寨，认识到柬埔寨政府承诺及已着手处理此一问题，吁请柬埔寨政府作为重大优先事项采取进一步措施，依照适当法律程序和国际人权标准对所有犯下严重罪行包括侵犯人权的人紧急进行调查和检控，并鼓励国际社会提供手段例如技术援助和专门知识来帮助柬埔寨政府履行其承诺，即更有效地将肇事者绳之于法；

6. **欢迎**柬埔寨政府致力于让其武装部队解甲归田，包括启动复员方案的第一部分，鼓励柬埔寨政府落实国防白皮书的内容，并继续执行有效的改革，包括根据目的在于建立专业的、不偏不倚的警察和军事部队的一项试点项目的经验实行全面的复员方案包括解除复员士兵武装，并请国际社会继续协助柬埔寨政府达成此一目标；

7. **还欢迎**柬埔寨颁布社区/Sangkat 管理法和社区/Sangkat 委员会选举法，欢迎该国定于 2002 年 2 月 3 日举行选举，强烈敦促柬埔寨政府包括地方和省级

政府进行自由、公平的选举，不要让任何一方遭受暴力，并鼓励国际社会在这方面协助该国政府；又大力敦促所有政党民主地、和平地参与这场选举，在这点上，欢迎当权的两方同意不用暴力；敦促在发生暴力事件和恐吓事件时，柬埔寨政府要彻底调查，强调必须有独立的、透明的国家、省、社区三级的选举委员会。

8. **严重关切地注意到**柬埔寨监狱的状况，感兴趣地注意到有认真地作了一些努力来改善监狱系统，建议国际社会继续提供援助以改善拘留的物质条件，并呼吁柬埔寨政府进一步采取措施来改善拘留状况，向被拘留者提供适当的保健，包括加强监狱保健部对卫生部、省当局和在这一领域从事工作的非政府组织的协调作用，并防止任何形式的酷刑；

三. 人权的侵犯情况和暴力

1. **表示严重关注**特别报告员在其报告中详细述及的继续存在的侵犯人权行为，包括酷刑、过长的审前拘留，侵犯劳工权利和强迫驱逐以及政治暴力、警察参与暴力活动和显然得不到免遭暴徒杀害的保护等现状，注意到柬埔寨政府在处理这些问题方面取得的一些进展，并敦促政府采取一切必要的措施，防止这类侵权行为；

2. **敦促**停止针对少数民族的种族暴力和诬蔑，并敦促柬埔寨政府采取一切步骤，包括寻求技术援助等步骤，防止这类暴力，履行其作为《消除一切形式种族歧视国际公约》⁸ 缔约国的义务；

四. 红色高棉

1. **重申**红色高棉犯下了柬埔寨最近历史上最严重的侵犯人权罪行，并认识到红色高棉最终垮台以及柬埔寨政府的持续努力为在柬埔寨恢复和平、稳定与民族和解以及调查和起诉红色高棉领导人的工作铺平了道路；

2. **欢迎**颁布了“关于起诉民主柬埔寨时期所犯罪行的柬埔寨法庭特别分庭的法律”，赞赏地注意到该法律的总的规定、适用范围和关于联合国作用的规定，呼吁柬埔寨政府确保依照公正、公平和正当法律程序的国际标准，使民主柬埔寨的高级领导人和那些对犯罪行为和严重违反柬埔寨刑法、国际人道主义法和惯例以及柬埔寨所承认的各项国际公约的行为负有最大责任的人受到审判，鼓励政府在此方面继续与联合国合作，并欢迎联合国秘书处和国际社会努力协助政府达到这一目标，敦促政府和联合国尽快达成一项协议，使特别分庭能够迅速开始工作，并呼吁国际社会在这方面提供援助，包括向分庭提供财政和人员支助；

⁸ 第 2106A (XX) 号决议，附件。

五. 保护妇女和儿童

1. **欢迎**在提高妇女地位方面的进展，敦促柬埔寨政府采取恰当措施，消除对妇女一切形式的歧视，制止对妇女的所有形式的暴力，并采取一切步骤，包括寻求技术援助，以履行其作为《消除对妇女一切形式歧视公约》缔约国所承担的义务；

2. **极为担心地注意到**贩运妇女和儿童以及对他们进行性剥削的现象继续存在和增加，艾滋病毒/艾滋病病例增多，并请柬埔寨政府全面解决这些问题及其根源；

3. **敦促**柬埔寨政府进一步改善儿童健康状况和他们接受教育的机会，提供和推动免费、方便的出生登记，并建立一套符合国际人权标准的有效的青少年司法制度，并请国际社会为此继续向政府提供援助；

4. **严重关切地注意到**最有害的童工形式的问题，呼吁柬埔寨政府立即采取保护儿童的有效措施，包括执行柬埔寨关于童工的法律、现有的《劳工法》以及反贩运法中关于儿童的规定，并起诉违反这些法律的人，从而使儿童免于经济剥削，免于从事可能有危险、或影响其教育、或损害其健康、安全或道德的任何工作，请国际劳工组织在这方面继续提供必要的援助，并鼓励柬埔寨政府考虑批准国际劳工组织 1999 年通过的《关于禁止和立即采取行动消除最有害的童工形式的第 182 号公约》；

六. 加强人权

1. **承认**在柬埔寨境内进行人权教育和培训至关重要，赞扬柬埔寨政府、联合国人权事务高级专员办事处和民间社会在这方面所作的努力，鼓励进一步加强和推广这些方案，并请国际社会继续加以协助；

2. **赞扬**柬埔寨境内的非政府组织在建立民间社会等方面发挥宝贵的重大作用，鼓励柬埔寨政府确保保护这些人权组织及其成员并继续与非政府组织紧密合作开展工作，努力加强和维护柬埔寨境内的人权，特别是在社区选举之前；

3. **感兴趣地注意到**政府属下的柬埔寨人权委员会、国民议会人权和接待投诉委员会和参议院人权和接待投诉委员会进行的活动，强调必须进一步促进对这些机构的信任并加强其活动，请国际社会为此目的提供技术援助；

4. **鼓励**柬埔寨政府努力建立一个促进和保护人权的独立的国家机构。该机构应基于关于促进和保护人权的国家机构的地位的原则，即巴黎原则⁹，与民间社会密切合作，并请高级专员办事处继续为这些努力提供咨询和技术援助；

⁹ 见第 48/134 号决议，附件。

5. **请**柬埔寨政府贯彻国际人权条约机构对柬埔寨政府提交的报告所作的建议，呼吁该国政府履行柬埔寨加入的所有国际人权文书中规定的报告义务，并请联合国人权事务高级专员驻柬埔寨办事处继续在这方面提供协助；

七. 地雷和小武器

1. **严重关切**杀伤人员地雷对柬埔寨社会造成灾难性后果，影响社会稳定，欢迎柬埔寨政府在排除这些地雷以及协助受害者和实施防雷宣传方案方面取得的进展，鼓励该国政府在这方面继续努力，赞扬捐助国和国际社会其他行动者为扫雷行动提供捐款和援助；

2. **关切**社会上仍然存在大量小武器，赞扬柬埔寨政府在这方面取得的进展以及国际社会在处理小武器问题上的合作，并鼓励该国政府配合减少非法小武器数量的区域和国际努力，包括执行现有方案；

八. 结论

1. **请**秘书长向大会第五十七届会议提出报告，说明高级专员办事处在协助柬埔寨政府和人民增进和保护人权方面发挥的作用和取得的成绩以及特别代表就其任务范围内事项提出的建议；

2. **决定**第五十七届会议在题为“人权问题”的项目下继续审议柬埔寨境内的人权情况。
